

Wolfgang Amadeus
MOZART

Inter natos mulierum

Offertorium de S. Joanne ^D
KV 72 (74^f)

Arrangem
für Chor und

Original version Coro

Organo e Basso continuo

Organo



Carus 40.033/45

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Text

Inter natos mulierum
non surrexit major
Joanne Baptista,
qui viam Domino praeparavit
in eremo.

Ecce agnus Dei,
qui tollit peccata mundi.
Alleluja.

Antiphon aus der zweiten Vesper zum Fest Johannes des Täufers; Mt. 11,11; Joh. 1,29.

Unter allen, die von Weibern geboren sind,
hat es keinen gegeben,
der größer ist als Johannes der Täufer,
der dem Herrn den Weg bereitet hat
in der Wüste.

Siehe, das Lamm Gottes;
das die Sünden der Welt hinwegnimmt.
Halleluja.

Among all those born of woman
there has been none greater
than John the Baptist
who has prepared the way for +
in the wilderness.

Behold the Lamb of God,
who takes away the sins of the world.
Alleluia

Translation: John Coombs

Voilà Seigneur
l'Agneau de Dieu,
qui porte les péchés du monde.
Alleluia.

Traduction : C. Henri Meyer

Zu bei

...ungsmaterial lieferbar:

.../45), Chorpartitur (CV 40.033/05).

...n, 3 Posaunen und Basso continuo als Urtext der Stuttgarter Mozart-Ausgaben:

.../Orgelauszug (CV 40.033/03), Chorpartitur (CV 40.033/05), 3 Harmoniestimmen (CV 40.033/09), Violino I (CV 40.033/11), Violino II (CV 40.033/12),

...trabbasso (CV 40.033/13), Organo (CV 40.033/49).

Inter natos mulierum

KV 72 (74^f)

Wolfgang Amadeus Mozart

791

Arrangement

791

Violini
3 Tromboni ad lib.
Bassi ed Organo

Allegro moderato

14

In - ter na - tos mu - li - e - rum non sur - re - xit ma
 In - ter na - tos mu - li - e - rum non sur - re
 In - ter na - tos mu - li - e - rum non
 In - ter na - tos mu - li - e - xit

18

non sur - re - xit ma - - - jor, on s a Jo - an - ne, Jo - an - ne Ba - pti - - -
 non sur - re - xit ma - - - re - - - jor Jo - an - ne Ba - pti - - -
 non sur - re - xit xit ma - jor Jo - an - ne Ba - pti - - -
 ma non sur - re - xit ma - jor Jo - an - ne Ba - pti - - -

PROBENPART
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit Do - mi - no in - e - r

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit Do - mi - no

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit

f

tr

In - ter na - tos, non sur - re - xit, non, non sur - re - xit, non,

In - ter na - tos non, non sur - re - xit, non, non, non sur -

In - ter r e - rum non, non sur - re - xit ma - jor, non sur - re - xit

mu - li - e - rum non sur - re - xit ma - jor, non sur - re - xit ma - jor,

f

30

non sur-re-xit ma-jor, non sur-re-xit ma-jor, non, non, Jo-an-ne, Jo-an
 re-xit, non, non sur-re-xit ma-jor, non, non sur-re-xit, non, non,
 ma-jor, non, non sur-re-xit ma-jor, non sur-re-xit ma-jor, non, non,
 non sur-re-xit ma-jor, non sur-re-xit ma-jor, non, non, non, Jo-

34

pti - - - sta, Jo-an Jo-a. - - - sta, qui vi-am Do-mi-no prae-pa-ra-vit,
 pti - - - sta, - - - pti - - - sta, qui vi-am Do-mi-no
 pti - - - sta, - - - ne Ba-pti - - - sta, qui vi-am Do-mi-no
 an-ne Ba- - - - a, Jo-an-ne Ba-pti - - - sta, qui vi-am Do-mi-no prae-pa-

6

PROBENPART
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

38

prae-pa-ra - vit in e - re - mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit, prae - pa - ra - vit, prae - pa - ra - vit in

prae - pa - ra - vit in e - re - mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit, prae - pa - ra -

prae - pa - ra - vit in e - re - mo, qui vi - am prae - pa - ra - vit,

ra - - vit in e - re - mo, qui vi - am prae - pa - ra - vit, ra an e - re -

42

mo.

mo.

mo.

mo

47

Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit pec - ca - - ta, pec - ca - - ta mun -

Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit pec - ca - - ta, pec - ca - ta mun -

Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit pec - ca - - ta, pec - ca -

Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit pec - ca - tr - ta, pr - nu - di.

p

53

Ec - ce a - gnus De - i, qui tol - lit pec - ca - ta mun - di. In - ter

Ec - ce a - gnus tol - lit pec - ca - ta mun - di. In - ter na -

Ec - ce a - gnus qui tol - lit pec - ca - ta mun - di. In - ter na -

Ec - ga

f *p*

8

58

na - tos mu - li - e - rum non, non sur - re - xit ma - jor Jo - an - ne, Jo - an - ne Ba -
 - - tos mu - li - e - rum non sur - re - xit, non, non sur - re - xit ma - jor Jo - an -
 - - tos mu - li - e - rum non sur - re - xit ma - - - jor Jo

In - ter na - tos mu - li - e - rum non sur - re - xit ma - jor

Jo - an - ba - pti

f *p* *p* *tr*

62

sta, non sur - re - xit ma - jor, non xit Jo - an - - - - ne Ba - pti - - -
 sta, non ma - - - - - jor Jo - an - - - - ne Ba - pti - - -
 sta, - - - - - jor Jo - an - - - - ne Ba - pti - - -
 sta, non sur - re - xit ma - - - jor Jo - an - - - - ne Ba - pti - - -

f *p* *p* *tr* *tr* *tr*

sta, qui vi-am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit Do - mi - no in e -

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit Do - mi - r

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit

sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - - vit, qui vi - am prae - pa - ra - vit

f *tr* *tr* *e*

In - ter na - tos, sur - re - xit ma - jor, non sur - re - xit ma - jor,

In - ter na - tos, non, non sur - re - xit ma - jor, non sur - re - xit

In - ter na - tos, e - rum non, non sur - re - xit, non, non sur -

Ir - au - li - e - rum non sur - re - xit, non, non sur - re - xit, non,

f *tr*

PROBENPARTIUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

74

non sur-re - xit ma - jor, — non sur - re - xit ma - jor, — non, non, Jo - an - ne, Jo - a -

ma - jor, non, non sur - re - xit ma - jor, non sur - re - - xit ma - jor, non,

re - xit, non, non, non sur - re - xit, non sur - re - xit ma - jor, non,

non sur - re - xit — ma - jor, non sur - re - xit ma - jor, non, non, Jo -

78

pti - - - sta, non sur-re - xit ma - jor, non,

pti - - - sta, non sur-re - xit ma - jor, non,

pti - - - sta, non sur-re - xit ma - jor, non,

an - ur - re - xit ma - jor, non sur - re - xit ma - jor, non,

81

Jo - an - ne, Jo - an - ne Ba - pti - - sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in

Jo - an - ne Ba - pti - - sta, qui vi - am Do - mi - no prae - pa -

Jo - an - ne Ba - pti - - sta, qui vi - am Do - mi - no

Jo - an - ne Ba - pti - - sta, qui vi - am Do - mi - r re

p *tr* *tr* *p*

85

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - ra - ra - ra - ra - vit in e - re - mo.

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in e - re - - - mo.

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in e - re - - - mo.

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in e - re - - - mo.

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in e - re - - - mo.

mo, qui vi - am Do - mi - no prae - pa - ra - vit in e - re - - - mo.

f

PROBENPARTITUR

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit pec - ca - pec -
 Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit
 Ec - ce a - gnus De - - i, qui tol - - lit
 Ec - - ce a - gnus De - i, qui tol ca pec -

tr
p

ca - - - ta mun - di. Ec a - - qui tol - - lit pec - ca - ta mun - -
 ca - ta mun - di a - gnus De - i, qui tol - - lit pec - ca - ta mun - -
 ca - a - gnus De - i, qui tol - - lit pec - ca - ta mun - -
 ca Ec - ce a - gnus De - i, qui tol - - lit pec - ca - ta mun - -

tr
f p

PROBENPARTIUR
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

108

al - le - lu - - - ja! Ec - ce a - gnus De - i, qui tol - lit pec -

lu - - - - ja! Ec - ce a - gnus De - i, qui

lu - - - - ja! Ec - ce a - gnus De - i

al - le - lu - - - ja! Ec - - - ce a - gnus De - - -

p

112

mun - di. Al - le al - le - lu - - - ja, al - le - lu - -

mun - di. - le - al - - le - - lu - - -

mun - di. - lu - ja, al - - le - - lu - - -

le - lu - ja, al - le - lu - -

p

116

ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja, al - - le - lu -

ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja, al - -

ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja,

ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja,

tr *tr*

119

al - le - lu - ja, al - le - lu

al - le - lu - ja, al - - - - le

al - le - lu - ja.

al - le -

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

PROBENPARTIUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag